



وزارة المالية
رقم المذكرة
٢٠١٠ تاريخ ١

وثيقة إحالة

- تتعلق بالمعاملة الواردة من :

- تاريخها : رقمها : تطعيم الحساب وصادر المرسأة
- موضوعها : متابعة عملية إنجاز تطعيم الحساب وصادر المرسأة
- تسجيلها لدى مديرية الواردات تحت رقم : ١٠٩٦١ / تاريخ : ٢٠١٠/١١/٩

رقم التسجيل وجهة الإرسال	أسباب الإحالة	التاريخ والتوقيع
سعادة مدير المالية العام	<p>ان المطلوب من مديرية الواردات بمقتضى كتاب معالي وزير المالية رقم ٢٠٥٧٠ و ١ تاريخ ٢٠١٠/٩ يمكن تلخيصه بما يلي:</p> <p>- إبلاغ السيد عبد الحفيظ سويرة بمضمون الفقرة الثانية من الصفحة الثانية وقد تم إعلام السيد سويرة.</p> <p>- تأليف فريق عمل يعمل تحت إشراف مدير الواردات لمساعدة مدير المحاسبة العامة لوضع الأسس وطريقة التدقيق.</p> <p>وفي هذا الإطار يرجى أخذ العلم أنه بناء على تعليمات معالي وزير المالية الشفهية بعد انعقاد أولى إجتماعات لجنة المال والموازنة المخصصة لموضوع الحسابات، تسمية بعض الزملاء العاملين في مديرية الواردات من الذين يتولون التدريس خارج أوقات الدوام الرسمي مادة المحاسبة من أجل دراسة كيفية الوصول إلى أرصدة الانطلاق للعام ١٩٩٣، ثم الاتصال برؤوساء الدوائر لهذه الغاية حيث تم إقتراح الأسماء وقد تم الاجتماع معهم من قبل مدير الخزينة لشرح المشكلة واقتراح آلية ما .</p>	

ولا شك ان مدير الواردات على استعداد دائم للعمل بشكل متواصل للمساعدة على حل هذه المشكلة وأي مشكلة أخرى، بصفته موظف مسؤول في هذه الوزارة، ولكن من الأفضل ان يكون هناك فصل بين المهام حيث ان مديرية المحاسبة العامة تمارس عملاً متمماً لعمل مديرية الواردات للحد من الأخطاء التي يمكن ان تحصل من قبل العاملين في مديرية الواردات والماليات أثناء قيامهم بمهامهم وهذا العمل المتم يشكل نوعاً من الرقابة، وبالتالي ان نقل موظفين للعمل في مديرية المحاسبة العامة يمثل الحل الأمثل وهذا الأمر مناط قانوناً بسعادتكم فيما خص موظفي الفئتين الرابعة والخامسة وبمعالي وزير المالية فيما خص موظفي الفئة الثالثة.

مدير الواردات

لؤي الحاج شحادة

٢٠١٥ - كانون الأول

سجاع الوزير

لتعميل بالطريق، بعد اهتمام
اهابديت رأسي بهذه المهمة

S

X

الجمهورية اللبنانية - وزارة المالية
مديرية الورادات
رقم التسجيل : ٩٦٦
التاريخ : ١١ تشرين الثاني ٢٠١٠



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية

الوزير
٣٥٧١
٢٠١٠ تبرير

جاتب: مدير المالية العام

بلغ إلى السيد عبد العظيم سويف

مدير الورادات
بنكى الحاج شحادة
٦ - كازينو لبنان
٢٠١٠



الموضوع: متابعة عملية إنجاز قطع الحساب وحساب المهمة

المرجع: الاجتماع الذي عقد بمكتب الوزير بتاريخ ١١/٦/٢٠١٠ الساعة ١١ صباحاً

عطفاً على الاجتماع الذي عقد بمكتب الوزير بتاريخ ٦/١١/٢٠١٠ الساعة ١١ صباحاً والذي ضم بالإضافة إلى الوزير مدير المالية العام السيد آلان بيفاني ومدير المحاسبة العامة بالتكليف السيد زياد الشيخ مدير الخزينة السيدة مونى خوري مدير الورادات السيد لوئي شحادة ومديرة الصرفيات السيدة عليا عباس ومديرة الموارد بالتكليف السيدة جوزيان سعد والسيد جورج ضاهر رئيس المركز الإلكتروني والسيد محمد نجار رئيس الدائرة بالتكليف والسيد فادي رحال رئيس دائرة المحاسبة والصناديق بالتكليف ورئيس دائرة ضريبة الأملال المبنية السيد عبد الحفيظ سويف (لكونه عمل على الحسابات بصفة شغل منصب رئيس فريق المحاسبة في دائرة المحاسبة والصناديق) ورئيس فريق المحاسبة في دائرة المحاسبة والصناديق السيد عبد الناصر المعلم ومساتشار الوزير السيد الياس شربل ومستشار الوزيرة السيد نبيل يموم.

وبغض مناقشة عدة موضوعات تتعلق بعملية إنجاز قطع الحساب وحساب المهمة إضافة إلى مناقشة الخطوط العريضة لخطة عمل مديرية الخزينة ومديرية المحاسبة العامة، والذي اتفق خلاله على عدة أمور،

ولما كانت وزيرة المالية تولي عملية إعداد الحسابات المالية (قطع حساب وحساب المهمة) أهمية كبرى،

لذلك، يطلب منكم ما يلي:

أولاً: إعداد مشاريع مذكرات بتوقيع الوزير لتشكيل فرق عمل في مديرية الخزينة - دائرة المحاسبة والصناديق للعمل تحت إدارة وإشراف رئيس دائرة المحاسبة والصناديق ومتابعة من مدير الخزينة للقيام بالأعمال التالية:

الفريق الأول: إجراء مطابقة حساب مصرف لبنان لسنوات 1997 وحتى العام 2000 ضمناً بالاستاد إلى أوراق الثبوت،

الفريق الثاني: تدقيق حركة حساب الصندوق الرئيسي لسنوات 1997 وحتى العام 2000 بالاستاد إلى أوراق الثبوت،

الفريق الثالث: يتتألف من عدة مجموعات عمل يعملون على تدقيق حساب الغير من أمانات وتأمينات وكفالات ومحجوزات وحساب البلديات وسلفات خزينة بالإضافة إلى حساب الهبات،

الفريق الرابع: يتتألف من عدة مجموعات عمل في المحافظات يعملون على تدقيق حساب الصندوق للأعوام 1997 وحتى 2000 ضمناً، إضافة إلى حسابات الغير من أمانات وتأمينات وكفالات ومحجوزات وحساب البلديات في مختلف المحافظات،

على أن يرأس كل فريق أو مجموعة رئيس محاسبة أو مراقب ضرائب رئيسي.

يودع كل رئيس كل فريق ورئيس كل مجموعة رئيس دائرة المحاسبة والصناديق نتيجة المطابقة والتدقيق التي أجريت مع المقترفات لتصحيح هذه الحسابات، حيث تم دراستها من قبل رئيس دائرة المحاسبة والصناديق ومن ثم يرفعها مع مقترحاته إلى رؤسائه التسلسليين والذين بدورهم يرفعونها مع مقترحاتهم إلى وزير المالية لاتخاذ القرار المناسب.

يعاون رئيس دائرة المحاسبة والصناديق كل من السادة عبد الحفيظ سويرة ول السيد عبد الناصر المعلم بالأمور الفنية والتكنولوجية والمحاسبية ووضع أسس لعمل الفرق المختلفة.

يخصص لهذه الفرق القسم من الطابق الخامس الذي شغله الموظفين الذين عملوا على التدقيق سابقاً من البلوك C في مبنى وزارة المالية كورنيش النهر.

ثانياً: إعداد مشروع مذكرة بتوقيع الوزير لتشكيل فريق عمل مؤلف من مجموعات عمل في مديرية المحاسبة العامة - دائرة المحاسبة للعمل تحت إشراف رئيس الدائرة ومتتابعة من مدير المحاسبة العامة، بحيث تكون مهمة الفريق تدقيق حساب المهمة للعام 2001، والتي سوف نشكل نموذج يتبع لتنفيذ باقي السنوات.

يرفع رئيس الفريق إلى نتيجة التدقيق إلى رئيس دائرة المحاسبة في مديرية المحاسبة العامة مع المقترفات لإجراء التصحیحات الازمة لهذه الحسابات، والذي يقوم بدورها ورفعها مع مقترحاته عبر رؤسائه التسلسليين والذين بدورهم يرفعون مقترحاتهم إلى وزير المالية لاتخاذ القرار المناسب.

على أن يرأس كل فريق لو مجموعة رئيس محاسبة أو مراقب ضرائب رئيسي.

كما يطلب من مدير الورادات تأليف فريق عمل يعمل تحت إشرافه وذلك بهدف معاونة مدير المحاسبة العامة لوضع الأسس وطريقة التدقيق التي سوف تتبع وكيفية إعداد تقارير التدقيق ليتم الالتزام بها من قبل فريق عمل التدقيق المنكورة أعلاه.

يخصص لهذه الفرق الطابق الذي كان يشغلة METAC في مبنى وزارة المالية - كورنيش النهر.

ثالثاً: بالنسبة لقطع الحساب:

- 1- الطلب من مديرية المحاسبة العامة إنجاز قطع حساب العام 2008 والعام 2009 ضمناً وعلى أساس إعتمادات العام 2005 وإعطاء التوجيهات للوحدات المختلفة ليداع مديرية المحاسبة البيانات والتقارير المطلوبة لإنجاز هذا العمل.
- 2- الطلب من مديرية المحاسبة إقتراح ما يلزم بشأن قطع حسابات العام 2005 والذي أودع منه نسختين ديوان المحاسبة وإعداد كتاب بهذا الشأن لديوان المحاسبة.

هذا مع العلم أتنى سأقدم من مجلس الوزراء بكتاب لاتخاذ القرار النهائي بشأن قطع حساب الأعوام 2006 وحتى العام 2009 ضمناً لجهة آلية إعتمادات ينبغي إعتمادها لقطع حساب تلك الأعوام، والمتمثلة إما بإعتمادات العام 2005 أو إعتمادات مشاريع قوانين الموازنة أو إعتمادات العام 2005 باستثناء ما أجازته قرارات مجلس الوزراء إعتماده بناء على قرارات مجلس الوزراء.

رلعاً: إقتراح ما يلزم بشأن نقل موظفين لكل من مديرية المحاسبة العامة ومديرية للغزينة وذلك لتمكينهم من إنجاز العمل المطلوب من كل منها كي لا يزيد تراكم الأعمال غير المنجزة بدأ من أعمال العام 2010.

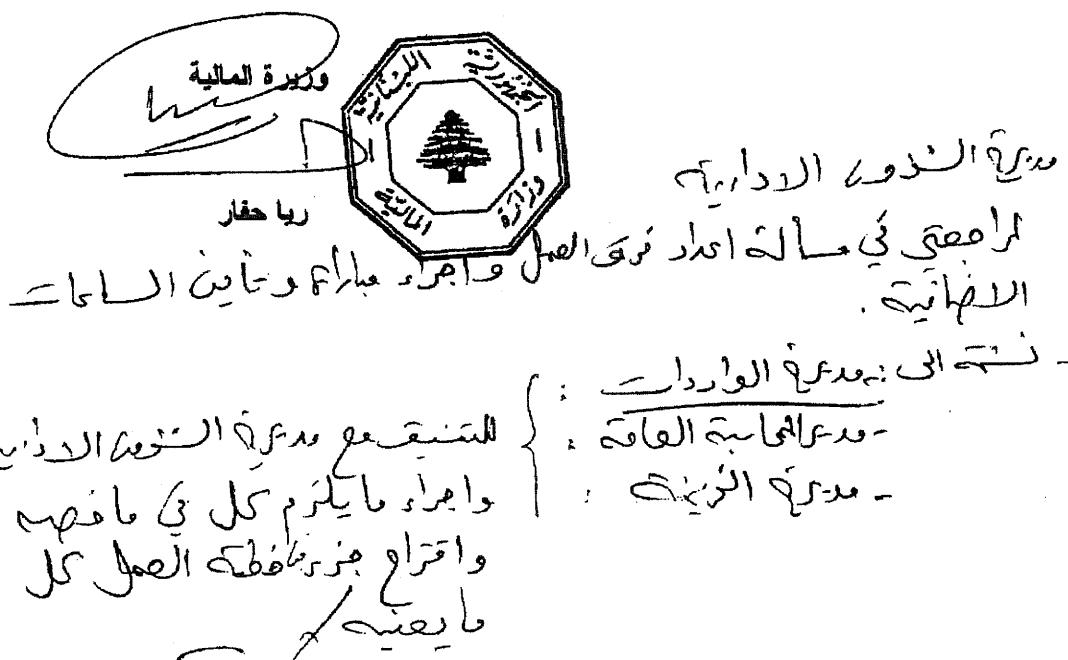
كما يطلب منكم إعداد كتاب إلى مجلس الوزراء بشأن إجراء مباراة لتعيين الشغور في ملك العدويات.

خامساً: الطلب من مديرية المحاسبة العامة ومديرية الخزينة التنسيق والتعاون لإعداد مشروع كتاب بتوجيه الوزير لاستشارة ديوان المحاسبة بشأن تصحيح القيود عند اكتساب الخطأ وبالاستناد إلى أوراق الثبوت خاصة وأن المراسيم المختلفة التي ترعى إعداد وإرسال الحسابات لجراحت التصحيح.

سلسلاً: إعطاء الموظفين في مديرية الخزينة - دائرة المحاسبة والصناديق ومديرية المحاسبة العامة - دائرة المحاسبة وكذلك الموظفين الذين سوف يتم نقلهم وإلحاقهم 100 ساعة أعمل إضافية لإنجاز العمل بالسرعة المطلوبة.

سابعاً: يطلب منكم إعداد خطة عمل متكاملة لإنجاز عمل كافة السنوات لكل من مديرية الخزينة ومديرية المحاسبة وإقتراح ما يلزم بشأنها.

إننا إذ نولي إنجاز هذا العمل الأهمية القصوى، نطلب منكم ومن جميع وحدات الوزارة التعاون وبروح إيجابية لإنجازه. كما يطلب منكم متابعة العمل وليداعي تقرير أسبوعى بتطور الأعمال بكلفة الفرق والمستويات.



للتنقیح و درجه التفعیل الذاتیة
 - مدیرة المعاشرة العامة :
 - مدیرة الترکیب :

مُهَاجِرَةِ الْمَالِكَةِ الْمَأْمَنِ

آلات بیفتانی



اللبنانية الجمهورية
الوزير
رقم : ١٩٦٠
قطع الورود ٣٤٥٠ - تبرغة

الجمهورية اللبنانية
وزارة الماليّة

الوزير ٢٠٥٧-

٢٣ نيسان ٢٠١٠

جائب: مدير المالية العام

الموضوع: متابعة عملية إنجاز قطع الحساب وحساب المهمة

المرجع: كتابنا رقم 20570 وأ تاريخ 9/11/2010

بالإشارة إلى الموضوع والمرجع المذكورين أعلاه، ولما كنا قد طلبنا منكم بموجب كتابنا المذكور أعلاه عدداً من الأمور التي تسهم في عملية إنجاز الأعمال المطلوبة بشأن قطع الحساب وحساب المهمة،

ولما لم يرددنا أي من ما طلبناه منكم ومن باقي المديريات بهذا الخصوص، يطلب منكم تزويدنا بتفصيل مفصل حول تم تنفيذه حتى تاريخه بهذا الخصوص.

وزيرة المالية

ريا حفار

خاص جداً

١٨١ صدر سرّاً :
- الشؤون الإدارية
- الوراء
- المكلحة العام
- المزن

ملاحظة كل في ماضه

مدير المالية العام

الآن بيفالي

٢٣ نيسان ٢٠١٠



الجُمهُورِيَّةُ الْلَّهَمَانِيَّةُ
دَرَازُ الْحُكْمِ الْأَمَانِيَّةُ

الوزير

٣٥٧١

٢٠١٠ تَارِيخُهُ ٩ جَلْبٌ: مُديِّرُ المَالِيَّةِ الْعَامِ

الموضوع: متابعة عملية إجاز قطع الحساب وحساب المهمة
المرجع: الاجتماع الذي عقد بمكتب الوزير بتاريخ 2010/11/6 الساعة 11 صباحاً

عطنا على الاجتماع الذي عقد بمكتب الوزير بتاريخ 2010/11/6 الساعة 11 صباحاً والذي ضم بالإضافة إلى الوزير مدير المالية العام السيد آلان بيفاني ومدير المحاسبة العامة بالتكليف السيد زياد الشيف مديرية الخزينة السيدة مونى خوري مدير الواردات السيد لوي شحادة ومديرة الصرفيات السيدة عليا عباس ومديرة الموارد المالية بالتكليف السيدة جوزيان سعد والسيد جورج ضاهر رئيس المركز الإلكتروني والمدير محمد نجار رئيس دائرة بالتكليف والمدير فادي رحال رئيس دائرة المحاسبة والصناديق بالتكليف ورئيس دائرة ضريبة الأموال المبنية السيد عبد الحفيظ سويرة (كونه عمل على الحسابات بصفة شغل منصب رئيس فريق المحاسبة في دائرة المحاسبة والصناديق) ورئيس فريق المحاسبة في دائرة المحاسبة والصناديق السيد عبد الناصر المعلم ومستشار الوزير السيد الياس شربل ومستشار الوزيرة السيد نبيل يموت.

وبعض مناقشة عدة موضوعات تتعلق بعملية إجاز قطع الحساب وحساب المهمة إضافة إلى مناقشة الخطوط العريضة لخطة عمل مديرية الخزينة ومديرية المحاسبة العامة، والذي اتفق خلاله على عدة أمور،

ولما كانت وزيرة المالية تولي عملية إعداد الحسابات المالية (قطع حساب وحساب المهمة) أهمية كبيرة،

لذلك، يطلب منكم ما يلي:

أولاً: إعداد مشاريع مذكرات بتوقيع الوزير لتشكيل فرق عمل في مديرية الخزينة - دائرة المحاسبة والصناديق للعمل تحت إدارة وإشراف رئيس دائرة المحاسبة والصناديق ومتابعة من مدير الخزينة للقيام بالأعمال التالية:

الفريق الأول: إجراء مطابقة حساب مصرف لبنان للسنوات 1997 وحتى العام 2000 ضمناً بالاستناد إلى أوراق الثبوت،
الفريق الثاني: تنفيذ حركة حساب الصندوق الرئيسي للسنوات 1997 وحتى العام 2000 بالاستناد إلى أوراق الثبوت،

الفريق الثالث: يتتألف من عدة مجموعات عمل يعملون على تنفيذ حساب الغير من أمانات وتأمينات وكفالات ومحجوزات وحساب البلديات وسلفات خزينة بالإضافة إلى حساب الهبات،

الفريق الرابع: يتتألف من عدة مجموعات عمل في المحافظات يعملون على تنفيذ حساب الصندوق للأعوام 1997 وحتى 2000 ضمناً، إضافة إلى حسابات الغير من أمانات وتأمينات وكفالات ومحجوزات وحساب البلديات في مختلف المحافظات،

على أن يرأس كل فريق أو مجموعة رئيس محاسبة أو مراقب ضرائب رئيسي.

يودع كل فريق ورئيس كل مجموعة رئيس دائرة المحاسبة والصناديق نتيجة المطابقة والتتفيق التي أجريت مع المقترفات لتصحيح هذه الحسابات، حيث تم دراستها من قبل رئيس دائرة المحاسبة والصناديق ومن ثم يرفعها مع مقترفاته إلى رؤسائه التسلسليين وللذين بدورهم يرفعونها مع مقترفاته إلى وزير المالية لاتخاذ القرار المناسب.

يعاون رئيس دائرة المحاسبة والصناديق كل من السادة عبد الحفيظ سويرة والسيد عبد الناصر المعلم بالأمور الفنية والتقنية والمحاسبية ووضع أسس لعمل الفرق المختلفة.

يخصص لهذه الفرق القسم من الطابق الخامس الذي شغله الموظفين الذين عملوا على التتفيق سابقاً من البلوك C في مبنى وزارة المالية كورنيش النهر.

ثالثاً: إعداد مشروع منكرة بتوجيه الوزير لتشكيل فريق عمل مؤلف من مجموعات عمل في مديرية المحاسبة العامة - دائرة المحاسبة للعمل تحت إشراف رئيس الدائرة ومتابعة من مدير المحاسبة العامة، بحيث تكون مهمة الفريق تتفيق حساب المهمة للعام 2001، والتي سوف تشكل نموذج يتبع لتفقيق باقي السنوات.

يرفع رئيس الفريق إلى نتيجة التتفيق إلى رئيس دائرة المحاسبة في مديرية المحاسبة العامة مع المقترفات لإجراءات التصحيحات الازمة لهذه الحسابات، والذي يقوم يقوم بدرسها ورفعها مع مقترفاته عبر رؤسائه التسلسليين وللذين بدورهم يرفعون مقترفاته إلى وزير المالية لاتخاذ القرار المناسب.

على أن يرأس كل فريق أو مجموعة رئيس محاسبة أو مراقب ضرائب رئيس.

كما يطلب من مدير الوحدات تأليف فريق عمل يعمل تحت إشرافه وذلك بهدف معاونة مدير المحاسبة العامة لوضع الأسس وطريقة التتفيق التي سوف تتبع وكيفية إعداد تقارير التتفيق ليتم الالتزام بها من قبل فريق عمل التتفيق المذكور أعلاه.

يخصص لهذه الفرق الطابق الذي كان يشغلها METAC في مبنى وزارة المالية - كورنيش النهر.

ثالثاً: بالنسبة لقطع الحساب:

- 1- الطلب من مديرية المحاسبة العامة إنجاز قطع حساب العام 2008 والعام 2009 ضمناً وعلى أساس إعتمادات العام 2005 وإعطاء التوجيهات للوحدات المختلفة لإيداع مديرية المحاسبة للبيانات والتقارير المطلوبة لإنجاز هذا العمل.
- 2- الطلب من مديرية المحاسبة لاقتراح ما يلزم بشأن قطع حسابات العام 2005 والذي أودع منه نصفين بيوان المحاسبة وإعداد كتاب بهذا الشأن لبيوان المحاسبة.

هذا مع العلم أنني سأقدم من مجلس الوزراء بكتاب لاتخاذ القرار النهائي بشأن قطع حساب الأعوام 2006 وحتى العام 2009 ضمناً لجهة أنهية إعتمادات ينفي إعتمادها لقطع حساب تلك الأعوام، والمتمثلة بما بإعتمادات العام 2005 أو إعتمادات مشاريع قوانين الموازنة أو إعتمادات العام 2005 باستثناء ما أجازته قرارات مجلس الوزراء إعتماده بناء على قرارات مجلس الوزراء.

رابعاً: إقتراح ما يلزم بشأن نقل موظفين لكل من مديرية المحاسبة العامة ومديرية الخزينة وذلك لتقسيمهم من إجاز العمل المطلوب من كل منها كي لا يزيد تراكم الأعمال غير المنجزة بدأ من أعمال العام 2010.

كما يطلب منكم إعداد كتاب إلى مجلس الوزراء بشأن إجراء مباراة لتعبئة الشغور في ملوك المديريات.

خامساً: الطلب من مديرية المحاسبة العامة ومديرية الخزينة للتنسيق والتعاون لإعداد مشروع كتاب بتوقيع الوزير لاستشارة ديوان المحاسبة بشأن تصحيح القيد عند اكتشاف الخطأ وبالإشتاد إلى أوراق التثبت خاصة وأن المراسيم المختلفة التي ترعى إعداد وإرسال الحسابات أحاجز التصحيح.

سادساً: إعطاء الموظفين في مديرية الخزينة - دائرة المحاسبة والصناديق ومديرية المحاسبة العامة - دائرة المحاسبة وكذلك الموظفين الذين سوف يتم تقليلهم وإحالتهم 100 ساعة إضافية لإنجاز العمل بالسرعة المطلوبة.

سابعاً: يطلب منكم إعداد خطة عمل متكاملة لإنجاز عمل كافة السنوات لكل من مديرية الخزينة ومديرية المحاسبة وإقتراح ما يلزم بشأنها.

إلتئماً إذ نولي إنجاز هذا العمل الأهمية القصوى، نطلب منكم ومن جميع وحدات الوزارة التعاون وبروح إيجابية لإنجازه. كما يطلب منكم متابعة العمل ويداعي تقرير أسبوعي بتطور الأعمال بكل الفرق والمستويات.



نسمة الى: مديرية الوراء :
- مديرية المحاسبة العامة :
- مديرية الخزينة :
وامرأ ما يلزم كل في ما فيه
واقتراح بنود محفظته العمل كل في
ما يعنيه

مشتمل على المطالبة المتمام

الآلات بيفتاني